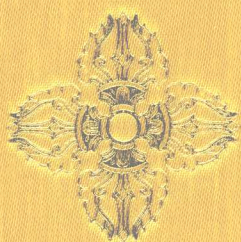


傳世《大藏經》秘密部

密宗甘露精要





傳世  
《大藏經》秘密部

# 密宗甘露精要

卷一

《密宗甘露精要》編委會 編

北京圖書館出版社

責任編輯:田 奇 王燕來 李 強 李莎莎  
裝幀設計:李建雄

---

圖書在版編目(CIP)數據

密宗甘露精要/《密宗甘露精要》編委會編著.—北京:  
北京圖書館出版社,2007.11

ISBN 978-7-5013-2476-7/B·119

I.密… II.密… III.密宗—古籍—匯編 IV.B946.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2007)第 153436 號

書名 密宗甘露精要  
著者 《密宗甘露精要》編委會

---

出版 北京圖書館出版社(100034 北京市西城區文津街7號)

發行 010-66139745,66175620,66126153

66174391(傳真),66126156(門市部)

E-mail cbs@nlc.gov.cn(投稿) btsfxb@nlc.gov.cn(郵購)

Websit www.nlcpress.com

經銷 新華書店

印刷 北京隆昌偉業印刷有限公司

---

開本 880×1230(毫米) 1/16

印張 812.5

版次 2007年11月第1版 2007年11月第1次印刷

字數 6825千字

---

書號 ISBN 978-7-5013-2476-7/B·119

定價 17600.00元

收藏第

號

## 前言

佛教自漢始傳入中國，至今已有一千多年的歷史。佛教有自身完整的教義和教義，在傳承過程中形成了眾多的經籍，這些佛教經籍的總集稱為大藏經。大藏經以經、律、論為主，包括印度佛教原典的《三藏》部分，亦含中國德僧、學人對佛典的詮釋，對教義、教史各種著述。可以說，佛教開始傳入中國就與中國本土文化——儒家文化很好地結合在一起，兩種文化相互包容、相互完善。佛教因大藏經而傳承，大藏經又因佛教的傳承而修繕與豐富。在兩千多年的文化傳承中，無論是民間或是官方，對大藏經的刊行和修訂從未間斷，眾多的藏書樓、藏經樓、圖書館專事供奉大藏經，使得佛教典籍卷帙浩繁，對佛教文化在中國的傳播和發展有着重大影響，在豐富中國文化、中華文明方面亦有着重要作用。

佛教自兩漢傳入中國時，並無太多的經籍，譯經事業初具規模當屬南北朝時期，開始形成大藏經雛形。自此以降，中外佛學譯經家將近萬卷的印度佛教經籍譯成漢文。印度佛教經籍能够在中國立足并流傳，首先是中華文明有着海納百川之氣概，有包容一切之胸懷；其次是譯經家們依據漢文的對仗修辭，將大藏經翻

譯成人們可以理解的文字，為中國廣大信眾所接受；第三，佛教傳入中國時正值造紙術的發明時期，到了南北朝時，紙的運用已相當普遍，後來又有了雕版印刷工藝，大藏經便有了各種譯文的寫本和刻本流通，可以說中國文化為大藏經的傳布提供了土壤，而紙和印刷術又承載了佛學文化的傳承。中國的高德大僧、佛學專家的著作也匯入到大藏經中去了。因此，大藏經不僅僅是印度佛教經籍的翻譯作品，更是受中國古代政治、經濟、文化思想的影響，逐漸中國化了的文化集大成的典籍，對中國古代的政治、社會思想和文化產生了巨大而深刻的影響，趙樸老曾說：『佛教傳入中國已有兩千多年，對中國文化的發展產生了深廣的影響，它以獨具精神的哲學思想、豐富的精神財富、龐大的文獻寶藏、精美的文化遺產而成為東方文化和文明的重要支柱。中國佛教歷史上的高僧大德譯經著述、創宗立派、傳經授業，留下了卷帙浩繁的佛教文學、藝術、歷史、哲學的寶貴資料，形成了中國佛教大藏經。大藏經是人類文化史上罕見的巍峨豐碑，凝聚了中國世代人的聰明智慧和辛勤勞動，體現了中華民族的堅韌精神和偉大氣魄，這是我們引以自豪的無價的精神寶藏。』趙樸老精辟的論述，是大藏經在中華文化中的崇

高地位的總結。

研究中國歷史文化，不能不研究佛教，研究佛教又不能不涉及密宗，密宗爲佛教之一脉，且創教久遠。密宗亦稱『密教』、『秘密教』、『瑜珈密教』、『真言乘』、『金剛乘』等，自稱受法身佛大日如來深奧秘密教旨傳授。釋迦牟尼圓寂八百年后，印度人龍樹菩薩爲提高佛教道果，持誦大日如來真言，開南天鐵塔，親從金剛薩埵受法，傳《金剛頂經》、《大日經》，并撰造《發菩提心論》，后世大德便以『兩經一論』建立密教，自此后稱之爲『密教』或『密宗』。其間多有梵僧東來中國傳授密典，但多屬雜咒密術，史稱『雜密』。唐開元年間，西天正統密教由善無畏帶來《金剛頂經》爲始因，遂成爲中國佛教宗派之一。密宗認爲世界萬物、佛、衆生皆由地、水、火、風、空、識『六大』所造。前『五大』爲『色法』，屬『胎藏界』，認爲『心法』屬『金剛界』，色心不二，金胎爲一，二者攝宇宙萬有，而又皆具備於衆生心中。佛與衆生體性相同。衆生如果依法修『三密加持』，即手結印契（特定的手勢），口誦真言（咒語），心觀佛尊，就能使身口意『三業』清淨，與佛的身口意相應，即身成佛。

密宗儀軌繁雜，對設壇、供養、誦咒、灌頂等皆有嚴格規定，需經阿闍梨秘密傳授、上師開許、誦持密咒、壇場作法而修身成佛，并以此為區別顯密之界。

《密宗甘露精要》首次輯錄中國漢文密宗經典而成書。自漢以降，漢文密宗經典并非自成體系，而是散見于各個朝代不同版本的大藏經中，給學者、研修者及供奉者帶來極大的不便，鑒此，我們組織有關人士、高僧大德、宗教研究者十數人歷八個冬夏，以大正藏、乾隆版大藏經秘密部為藍本，并攝取數種大藏經咒中的密宗部分而成密典，在輯錄過程中，依據藍本內容為準，保留原文風貌，參照別種，以勘正誤。對不同年代譯者、作者的字、詞使用，保持原樣。全書沒有進行統一。在目錄的編排順序方面，以《蘇悉地羯羅經》為始，按類排列，便于檢索，以為方便。

在中國兩千多年的佛教發展歷史中，經歷代高僧大德的傳法，功德惠及后世，今尚存大藏經有《崇寧藏》、《毗廬藏》、《趙城藏》等十數種。其典籍卷帙浩繁，顯密雜部并舉，所輯內容多在幾千種上萬卷，學者窮畢生之時亦難閱研圓滿，且所耗資費少則十數萬，多則上百萬元，為一般人所莫及。為留存大藏經中

的密宗部分，便于學者研修，輯錄成《密宗甘露精要》，并得到國家宗教局、國家新聞出版總署的批准。北京圖書館出版社對書稿進行了認真的校勘編輯，保證了圖書的順利出版。



# 目錄

## 卷一

蘇悉地羯囉經	.....	大唐中天竺三藏輸波迦羅 譯	二
蘇悉地羯囉經卷上	.....		三
請問品第一	.....		三
蘇悉地羯囉經真言相品第二	.....		五
蘇悉地羯囉經分別阿闍梨相品第三	.....		〇
蘇悉地羯囉經分別持誦真言相品第四	.....		一
蘇悉地羯囉經分別同伴品第五	.....		二
蘇悉地羯囉經揀擇處所品第六	.....		三
蘇悉地羯囉經持戒品第七	.....		五
蘇悉地羯囉經供養花品第八	.....		二

蘇悉地羯囉經塗香藥品第九	二四
蘇悉地羯囉經分別燒香品第十	二六
蘇悉地羯囉經分別然燈法品第十一	二八
蘇悉地羯囉經獻獻食品第十二	二九
<b>蘇悉地羯囉經卷中</b>	三五
扇底迦法品第十三	三五
蘇悉地羯囉經補瑟徵迦法品第十四	三六
蘇悉地羯囉經阿毘遮嚕迦品第十五	三七
蘇悉地羯囉經分別成就法品第十六	四〇
蘇悉地羯囉經奉請本尊品第十七	四二
蘇悉地羯囉經供養次第法品第十八	四四
蘇悉地羯囉經光顯法品第十九	五八
蘇悉地羯囉經灌頂本尊法品第二十	五九
蘇悉地羯囉經祈驗相品第二十一	六〇
蘇悉地羯囉經受真言法品第二十二	六一
蘇悉地羯囉經滿足真言法品第二十三	六三

蘇悉地羯囉經增威品第二十四…………… 六三

蘇悉地羯囉經護摩法則品第二十五…………… 六四

蘇悉地羯囉經備辦持誦支分品第二十六…………… 六六

蘇悉地羯囉經成就諸物相品第二十七…………… 六七

蘇悉地羯囉經取成就物品第二十八…………… 六九

蘇悉地羯囉經淨除諸物品第二十九…………… 七〇

蘇悉地羯囉經諸物量數品第三十…………… 七一

蘇悉地羯囉經除一切障大灌頂曼荼羅法品第三十一…………… 七一

蘇悉地羯囉經光顯諸物品第三十二…………… 七四

**蘇悉地羯囉經卷下…………… 七八**

分別悉地時分品第三十三…………… 七八

蘇悉地羯囉經圓備成就品第三十四…………… 七九

蘇悉地羯囉經請尊加被成就品第三十五…………… 八一

蘇悉地羯囉經補闕少法品第三十六…………… 八四

蘇悉地羯囉經被偷成物却徵法品第三十七…………… 九五



蘇悉地羯囉經請問品

大傳法院惠淳 譯

蘇悉地羯囉經請問品第一	一〇三
蘇悉地羯囉經分別阿闍梨相品第二	一〇四
蘇悉地羯囉經分別持誦相品第三	一〇九
蘇悉地羯囉經分別同伴品第四	一一〇
蘇悉地羯囉經擇處所品第五	一一一
蘇悉地羯囉經持真言法品第六	一一二
蘇悉地羯囉經供養華品第七	一一四
蘇悉地羯囉經塗香藥品第八	一二一
蘇悉地羯囉經分別燒香品第九	一二四
蘇悉地羯囉經燃燈法品第十	一二六
蘇悉地羯囉經獻食品第十一	一二七
蘇悉地羯囉經分別悉地時分品第十二	一二九
蘇悉地羯囉經圓備成就品第十三	一三三
蘇悉地羯囉經奉請成就品第十四	一三七
蘇悉地羯囉經補闕少法品第十五	一四〇

蘇悉地羯囉經被偷成物却徵法品第十六	一五一
蘇悉地羯囉經成就具支法品第十七	一五六
蘇悉地羯囉經分別成就品第十八	一五九
蘇悉地羯囉經奉請品第十九	一六一
蘇悉地羯囉經供養品第二十	一六三
蘇悉地羯囉經增威品第二十一	一七六
蘇悉地羯囉經本尊灌頂品第二十二	一七七
蘇悉地羯囉經祈請品第二十三	一七八
蘇悉地羯囉經受真言品第二十四	一七九
蘇悉地羯囉經滿足真言品第二十五	一八一
蘇悉地羯囉經增力品第二十六	一八一
蘇悉地羯囉經護摩品第二十七	一八二
蘇悉地羯囉經備物品第二十八	一八四
蘇悉地羯囉經成諸物相品第二十九	一八五
蘇悉地羯囉經取物品第三十	一八七
蘇悉地羯囉經淨物品第三十一	一八七

蘇悉地羯羅經物量品第三十二.....一八八

蘇悉地羯羅經灌頂壇品第三十三.....一八九

蘇悉地羯羅經光物品第三十四.....一九二

蘇悉地羯羅供養法.....三藏法師善無畏 譯 一九五

蘇悉地羯羅供養法卷第一.....一九六

蘇悉地羯羅供養法卷第二.....二二六

蘇摩呼童子請問經.....二四七

伴侶分第一.....二四八

蘇摩呼請問分別處所分第二.....二五〇

蘇摩呼請問法相分第三.....二五三

蘇摩呼請問分別金剛杵分第四.....二五五

蘇摩呼請問分別成就相分第五.....二六〇

蘇摩呼漸近悉地持誦相分第六.....二六四

蘇摩呼請問下鉢私那分第八.....二六八



蘇磨呼童子請問經分別遮難分第九	二七〇
蘇磨呼分別護摩分第十	二七一
蘇磨呼童子請問分別聖道分第十一	二七二
蘇磨呼童子請問分別諸部分第十二	二七五
蘇磨呼童子請問分別八法分第十三	二七八
<b>文殊菩薩獻佛陀羅尼名烏蘇吒</b>	二八三
<b>慈氏菩薩略修愈識念誦法</b>	二八六
<small>青龍寺山林院</small>	
<small>大興善寺沙門三藏善無畏奉 詔譯</small>	
慈氏菩薩略修愈識入法界五大觀門品第一	二八七
本尊香花等品第二	二九〇
慈氏菩薩修愈識法持誦本尊真言品第三	二九一
持誦本尊真言此品第四	二九三
慈氏菩薩修愈識法畫像品第五	二九四
慈氏菩薩修愈識大漫拏擲品第六	二九五
慈氏菩薩略修愈識法觀一生補處諸佛果會灌頂曼荼羅品第七	二九五
慈氏菩薩修愈識護摩品第八	二九六

慈氏菩薩修愈識法分別悉地法品第九……………二九七  
 慈氏菩薩略說愈識法大三昧耶像悉地品第十……………二九八

大毗盧遮那成佛經疏……………沙門一行阿闍梨記 三〇三

入真言門住心品第一……………三〇四

入漫荼羅具緣真言品第二……………四〇五

卷 二

大毗盧遮那成佛經疏……………沙門一行阿闍梨記 二

息障品第三……………五二

普通真言藏品第四……………五九

世間成就品第五……………九五

悉地出現品第六……………一〇二

成就悉地品第七……………一四六

轉字輪漫荼羅行品第八……………一五七

密印品第九	.....	一七六
明字輪品第十	.....	二一七
秘密漫荼羅品第十一	.....	二二六
入秘密漫荼羅品第十二	.....	二八五
入秘密漫荼羅位品第十三	.....	二九一
秘密八印品第十四	.....	三〇二
持明禁戒品第十五	.....	三〇七
次阿闍梨真實智品第十六	.....	三一五
布字品第十七	.....	三二三
受方便學處品第十八	.....	三二三
說百字生品第十九	.....	三五五
百字果相應品第二十	.....	三五九
百字位成品第二十一	.....	三六四
百字成就持誦品第二十二	.....	三七四
百字真言法品第二十三	.....	三八二
說菩提性品第二十四	.....	三八六